NORSK utgave

EØS-tillegget

til Den europeiske unions tidende

ISSN 1022-9310

Nr. 45

22. årgang

13.8.2015

I EØS-ORGANER

1. EØS-komiteen

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité

2. EFTAs overvåkningsorgan

3. EFTA-domstolen

III EU-ORGANER

1. Kommisjonen

2015/EØS/45/01 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7625 – ADM/AOR) 1

2015/EØS/45/02 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7652 – Raiffeisen Zentralbank Österreich/Valida Holding) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte 2

2015/EØS/45/03 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7679 – EVO Payments International/Raiffeisen Bank Polska/Raiffeisenbank/JVS) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte 3

2015/EØS/45/04 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7713 – REWE ZF/Kuoni Reisen and related group companies) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte 4

2015/EØS/45/05 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7720 – Mahindra World City Developers/Sumitomo/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte 5

2015/EØS/45/06 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7723 – KKR/Reggeborgh/Deutsche Glasfaser) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte 6

2015/EØS/45/07 Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7589 – RWE/VSE) 7

2015/EØS/45/08 Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7642 – Banque Publique d'Investissement/CNIM/SUNCNIM) 7

2015/EØS/45/09 Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7662 – AXA Konzern/Compugroup Medical Mobile/DTL) 8

2015/EØS/45/10 Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7687 – NH/HNA/JV) 8

2015/EØS/45/11 Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7694 – World Fuel Services/BP Aviation Fuel Divestment Business) 9

2015/EØS/45/12 Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7695 – Blackrock/First Reserve/Engie/TAG Pipelines Sur) 9

2015/EØS/45/13 Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7699 – CVC/Stage Entertainment) 10

2015/EØS/45/14 Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av rådsdirektiv 90/385/EØF av 20. juni 1990 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om aktive implanterbare medisinske innretninger *(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til direktivet)* 11

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2015/EØS/45/01**

(Sak M.7625 – ADM/AOR)

1. Kommisjonen mottok 5. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) og etter henvisning til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004 om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket Archer-Daniels-Midland UK (”ADM UK”), som kontrolleres av Archer-Daniels-Midland Company (”ADM”, USA), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele AOR NV og AOR Plastics NV (i fellesskap omtalt som ”AOR”, Belgia).

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – ADM: bearbeiding av oljeholdige vekster, mais, hvete, kakao og andre landbruksråvarer samt framstilling av vegetabilske oljer og vegetabilsk fett, vegetabilsk proteinmel, maisbaserte søtningsstoffer, mel, biodiesel, etanol og andre næringsmiddel- og fôrvareingredienser med en merverdi

   – AOR: emballering av raffinerte frøoljer

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretaks-sammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.

4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 265 av 13.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7625 – ADM/AOR, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (”Fusjonsforordningen”).

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2015/EØS/45/02**

(Sak M.7652 – Raiffeisen Zentralbank Österreich/Valida Holding)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 3. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der Raiffeisen Zentralbank Österreich AG ("RZB", Østerrike) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Valida Holding AG ("Valida", Østerrike).

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – RZB: den sentrale institusjonen i konsernet Raiffeisen Banking Group Austria. RZB er aktive innen finansielle tjenester og tilbyr også en rekke tjenester til sine medlemmer (kooperativet). Aktivitetene har hovedfokus på Østerrike, men RZB er også aktive i Mellom- og Øst-Europa gjennom sine andeler i bankkonsernet Raiffeisen Bank International.

   – Valida: tilbyr pensjonsplaner for næringslivet i Østerrike, ved å tilby pensjonsfond for ansatte og fond for utbetalinger av sluttvederlag.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.([2])

4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 263 av 11.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7652 – Raiffeisen Zentralbank Österreich/Valida Holding, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").
([2]) EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2015/EØS/45/03**

(Sak M.7679 – EVO Payments International/Raiffeisen Bank Polska/Raiffeisenbank/ JVS)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 4. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der i) Centrum Elektronicznych Usług Płatniczych "eService" Sp. z o.o. ("eService", Polen), som kontrolleres i fellesskap av EVO Payments International-konsernet ("EVO", USA) og Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski-konsernet ("PKO", Polen), og ii) Raiffeisen Bank Polska S.A. ("RBPL", Polen) og Raiffeisen a.s. ("RBCZ", Tsjekkia), som begge er del av Raiffeisen Zentralbank Österreich Aktiengesellschaft-konsernet (Østerrike), ved kjøp av aksjer og gjennom ledelseskontrakter i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over et nystiftet fellesforetak i Polen og et nystiftet fellesforetak i Tsjekkia ("fellesforetakene", Polen og Tsjekkia). RBPLs og RBCZs kortinnløsingsvirksomhet vil bli overført til de nye fellesforetakene.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – eService: tjenester innenfor behandling av kortbetalinger foretatt i salgsterminaler eller via Internett i Polen

   – EVO: behandling av elektroniske transaksjoner og tilknyttede tjenester i USA, Canada og EØS

   – RBPL: banktjenester og finansielle tjenester i Polen

   – RBCZ: banktjenester og finansielle tjenester i Tsjekkia

   – Raiffeisen Zentralbank Österreich Aktiengesellschaft: banktjenester og finansielle tjenester i EØS

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.([2])

4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 265 av 13.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7679 – EVO Payments International/Raiffeisen Bank Polska/Raiffeisenbank/JVS, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").
([2]) EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2015/EØS/45/04**

(Sak M.7713 – REWE ZF/Kuoni Reisen and related group companies)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 5. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket REWE-Zentralfinanz eG ("REWE ZF", Tyskland), et heleid datterforetak av REWE-konsernet, ved kjøp av aksjer overtar kontroll alene i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over deler av reisedivisjonen av Kuoni Investments ("målforetakene"). Aksjene kjøpes fra Kuoni Travel Investments Ltd ("Kuoni Investments", Sveits).

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – REWE ZF: tilhører REWE-konsernet, som er aktive innen detaljsalg (næringsmidler og andre varer) samt reiser og turisme. REWE ZF tilbyr turoperatør- og reisebyråtjenester, hovedsakelig til kunder i Tyskland og Østerrike.

   – Målforetakene: følgende fire enheter innen reisedivisjonen av Kuoni Investments: Kuoni Benelux, Kuoni Nordic, Kuoni UK og Kuoni Switzerland (herunder Kuoni Reisen AG). Disse enhetene tilbyr turoperatør- og reisebyråtjenester hovedsakelig til kunder i Sveits, Storbritannia, Sverige, Norge, Finland, Danmark, Nederland og Belgia.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.([2])

4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 263 av 11.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7713 – REWE ZF/Kuoni Reisen and related group companies, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").
([2]) EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2015/EØS/45/05**

(Sak M.7720 – Mahindra World City Developers/Sumitomo/JV)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 3. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Mahindra World City Developers Limited ("Mahindra World City Developers", India), som tilhører Mahindra-konsernet, og Sumitomo Corporation ("Sumitomo", Japan) i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over det nystiftede fellesforetaket Mahindra Industrial Park Chennai Limited.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – Mahindra World City Developers: utvikling av tomter til industri, næringsbygg og boliger

   – Sumitomo: leverer tjenester og produkter innenfor en rekke sektorer, herunder handel med metallprodukter, transport- og byggesystemer, miljø og infrastruktur, kjemikalier og elektronikk, medier, nettverk og livsstilsrelaterte varer, mineralressurser, energi og utvikling, markedsføring, salg og drift av næringsparker

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.([2])

4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 263 av 11.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7720 – Mahindra World City Developers/Sumitomo/JV, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").
([2]) EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2015/EØS/45/06**

(Sak M.7723 – KKR/Reggeborgh/Deutsche Glasfaser)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 6. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene KKR Co. L.P. (”KKR”, USA) og Reggeborgh Invest B.V. (”Reggeborgh”, Nederland) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Deutsche Glasfaser Holding GmbH (”Deutsche Glasfaser”, Tyskland).

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – KKR: rådgivning ved og forvaltning av globale investeringsaktiviteter

   – Reggeborgh: langsiktige investeringer i ulike sektorer, herunder telekommunikasjon, bygge- og anleggstjenester, eiendomstjenester, produksjon og salg av tilslagsmaterialer, avfallsforbrenning

   – Deutsche Glasfaser: telekommunikasjonstjenester på engros- og detaljnivå i Tyskland, herunder nettilgang, fasttelefon og betalings-TV, gjennom bygging og drift av fibernett

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.([2])

4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 266 av 14.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7723 – KKR/Reggeborgh/Deutsche Glasfaser, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (”Fusjonsforordningen”).
([2]) EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning 2015/EØS/45/07

(Sak M.7589 – RWE/VSE)

Kommisjonen vedtok 28. juli 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]). Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

– på Europa-nettstedet for konkurransesaker (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,

– i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7589. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning 2015/EØS/45/08

(Sak M.7642 – Banque Publique d'Investissement/CNIM/SUNCNIM)

Kommisjonen vedtok 29. juli 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]). Det foreligger i uavkortet tekst bare på fransk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

– på Europa-nettstedet for konkurransesaker (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,

– i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7642. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en).

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2015/EØS/45/09**

(Sak M.7662 – AXA Konzern/Compugroup Medical Mobile/DTL)

Kommisjonen vedtok 31. juli 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]). Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

– på Europa-nettstedet for konkurransesaker (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,

– i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7662. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2015/EØS/45/10**

(Sak M.7687 – NH/HNA/JV)

Kommisjonen vedtok 4. august 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]). Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

– på Europa-nettstedet for konkurransesaker (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,

– i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7687. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en).

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2015/EØS/45/11**

(Sak M.7694 – World Fuel Services/BP Aviation Fuel Divestment Business)

Kommisjonen vedtok 6. august 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]). Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

– på Europa-nettstedet for konkurransesaker (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,

– i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7694. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2015/EØS/45/12**

(Sak M.7695 – Blackrock/First Reserve/Engie/TAG Pipelines Sur)

Kommisjonen vedtok 5. august 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]). Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

– på Europa-nettstedet for konkurransesaker (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,

– i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7695. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en).

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning **2015/EØS/45/13**

(Sak M.7699 – CVC/Stage Entertainment)

Kommisjonen vedtok 6. august 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]). Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

– på Europa-nettstedet for konkurransesaker (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,

– i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7699. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en).

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av rådsdirektiv 90/385/EØF av 20. juni 1990 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om aktive implanterbare medisinske innretninger **2015/EØS/45/14**

(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til direktivet)

ESO([1])	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 556-1:2001 Sterilisering av medisinsk utstyr – Krav til medisinsk utstyr som skal merkes "Steril" – Del 1: Krav til sluttsterilisert medisinsk utstyr	31.7.2002	EN 556:1994 + A1:1998 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2002)
	EN 556-1:2001/AC:2006	15.11.2006		
CEN	EN 556-2:2003 Sterilisering av medisinsk utstyr – Krav til medisinsk utstyr som skal merkes "Steril" – Del 1: Krav til bakteriefri behandlet medisinsk utstyr	9.8.2007		
CEN	EN 980:2008 Symboler for merking av medisinsk utstyr	23.7.2008	EN 980:2003 Note 2.1	Dato utløpt (31.5.2010)
CEN	EN 1041:2008 Produsentinformasjon som leveres sammen med medisinsk utstyr	19.2.2009	EN 1041:1998 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2011)
CEN	EN ISO 10993-1:2009 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 1: Evaluering og testing med risikosystem (ISO 10993-1:2009)	2.12.2009	EN ISO 10993-1:2009 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
	EN ISO 10993-1:2009/AC:2010	18.1.2011		
CEN	EN ISO 10993-3:2014 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 3: Prøvingsmetoder for gentoksisitet, karsinogenisitet og reproduksjonstoksisitet (ISO 10993-3:2014)	10.7.2015		
CEN	EN ISO 10993-4:2009 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 4: Valg av prøvingsmetoder for utstyr som kommer i kontakt med blod (ISO 10993-4:2002, innbefattet endringsblad 1:2006)	2.12.2009	EN ISO 10993-4:2002 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
CEN	EN ISO 10993-5:2009 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 5: Prøving for in vitro cellegift (ISO 10993-5:2009)	2.12.2009	EN ISO 10993-5:1999 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN ISO 10993-6:2009 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 6: Prøving for lokaleffekter etter implantering (ISO 10993-6:2007)	2.12.2009	EN ISO 10993-6:2007 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
CEN	EN ISO 10993-7:2008 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 7: Rester etter etylenoksidsterilisering (ISO 10993-7:2008)	7.7.2010		
	EN ISO 10993-7:2008/AC:2009	7.7.2010		
CEN	EN ISO 10993-9:2009 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 9: Ramme for identifisering og klassifisering av potensielle nedbrytingsprodukter (ISO 10993-9:2009)	2.12.2009	EN ISO 10993-9:2009 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
CEN	EN ISO 10993-11:2009 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 11: Prøving av systemisk toksisitet (ISO 10993-11:2006)	2.12.2009	EN ISO 10993-11:2006 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)

ESO([1])	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN ISO 10993-12:2012 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 12: Prøveframstilling og referansematerialer (ISO 10993-12:2012)	24.1.2013	EN ISO 10993-12:2009 Note 2.1	Dato utløpt (31.1.2013)
CEN	EN ISO 10993-13:2010 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 13: Identifisering og kvantifisering av nedbrytningsprodukter fra polymerer (ISO 10993-13:2010)	18.1.2011	EN ISO 10993-13:2009 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN ISO 10993-16:2010 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 16: Utforming av toksikokinetikkstudier med nedbrytnings- og utløsningsprodukter (ISO 10993-16:2010)	7.7.2010	EN ISO 10993-16:2009 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2010)
CEN	EN ISO 10993-17:2009 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 17: Etablering av tillatte grenseverdier for utlekkingssubstanser (ISO 10993-17:2002)	2.12.2009	EN ISO 10993-17:2002 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
CEN	EN ISO 10993-18:2009 Biologisk evaluering av medisinsk utstyr – Del 18: Kjemisk karakterisering av materialer (ISO 10993-18:2005)	2.12.2009	EN ISO 10993-18:2005 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
CEN	EN ISO 11135-1:2007 Sterilisering av helsetjenesteprodukter – Etylenoksid – Del 1: Krav til utvikling, validering og rutinekontroll av en steriliseringsprosess for medisinsk utstyr (ISO 11135-1:2007)	9.8.2007	EN 550:1994 Note 2.1	Dato utløpt (31.5.2010)
CEN	EN ISO 11137-1:2006 Sterilisering av helsetjenesteprodukter – Stråling – Del 1: Krav til utvikling, validering og rutinekontroll av en steriliseringsprosess for medisinsk utstyr (ISO 11137-1:2006)	7.9.2006	EN 552:1994 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2009)
	EN ISO 11137-1:2006/A1:2013	16.1.2015	Note 3	Dato utløpt (31.1.2014)
CEN	EN ISO 11137-2:2013 Sterilisering av helsetjenesteprodukter – Stråling – Del 2: Bestemmelse av steriliseringsdose (ISO 11137-2:2013)	16.1.2015	EN ISO 11137-2:2012 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2013)
CEN	EN ISO 11138-2:2009 Sterilisering av helsetjenesteprodukter – Biologiske indikatorer – Del 2: Biologiske indikatorer for vurdering av steriliseringsprosesser med etylenoksid (ISO 11138-2:2006)	2.12.2009	EN ISO 11138-2:2006 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
CEN	EN ISO 11138-3:2009 Sterilisering av helsetjenesteprodukter – Biologiske indikatorer – Del 3: Biologiske indikatorer for steriliseringsprosesser med vanndamp (ISO 11138-3:2006)	2.12.2009	EN ISO 11138-3:2006 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
CEN	EN ISO 11140-1:2009 Sterilisering av helsetjenesteprodukter – Kjemiske indikatorer – Del 1: Generelle krav (ISO 11140-1:2005)	2.12.2009	EN ISO 11140-1:2005 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
CEN	EN ISO 11607-1:2009 Emballasje for sluttsterilisert medisinsk utstyr – Del 1: Krav til materialer, sterile barrieresystemer og emballasjesystemer (ISO 11607-1:2006)	2.12.2009	EN ISO 11607-1:2006 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)

ESO([1])	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN ISO 11737-1:2006 Sterilisering av medisinsk utstyr – Mikrobiologiske metoder – Del 1: Bestemmelse av en populasjon av mikroorganismer på produkter (ISO 11737-1:2006)	7.9.2006	EN 1174-2:1996 EN 1174-1:1996 EN 1174-3:1996 Note 2.1	Dato utløpt (31.10.2006)
	EN ISO 11737-1:2006/AC:2009	2.12.2009		
CEN	EN ISO 11737-2:2009 Sterilisering av medisinsk utstyr – Mikrobiologiske metoder – Del 2: Sterilitetsprøving brukt i definisjon, validering og vedlikehold av en steriliseringsprosess (ISO 11737-2:2009)	7.7.2010		
CEN	EN ISO 13408-1:2011 Aseptisk behandling av helsetjenesteprodukter – Del 1: Generelle krav (ISO 13408-1:2008)	19.8.2011	EN 13824:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2011)
	EN ISO 13408-1:2011/A1:2013	16.1.2015	Note 3	Dato utløpt (30.11.2013)
CEN	EN ISO 13408-2:2011 Aseptisk behandling av helsetjenesteprodukter – Del 2: Filtrering (ISO 13408-2:2003)	19.8.2011	EN 13824:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2011)
CEN	EN ISO 13408-3:2011 Aseptisk behandling av helsetjenesteprodukter – Del 3: Frysetørking (ISO 13408-3:2006)	19.8.2011	EN 13824:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2011)
CEN	EN ISO 13408-4:2011 Aseptisk behandling av helsetjenesteprodukter – Teknologier for rengjøring på stedet (ISO 13408-4:2005)	19.8.2011	EN 13824:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2011)
CEN	EN ISO 13408-5:2011 Aseptisk behandling av helsetjenesteprodukter – Del 5: Sterilisering på stedet (ISO 13408-5:2006)	19.8.2011	EN 13824:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2011)
CEN	EN ISO 13408-6:2011 Aseptisk behandling av helsetjenesteprodukter – Del 6: Isolatorsystemer (ISO 13408-6:2005)	19.8.2011	EN 13824:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2011)
CEN	EN ISO 13485:2012 Medisinsk utstyr – Systemer for kvalitetsstyring – Krav for å oppfylle regelverk (ISO 13485:2003)	30.8.2012	EN ISO 13485:2003 Note 2.1	Dato utløpt (30.8.2012)
	EN ISO 13485:2012/AC:2012	30.8.2012		
CEN	EN ISO 14155:2011 Klinisk undersøkelse av medisinsk utstyr til bruk på mennesker – God klinisk praksis (ISO 14155:2011)	27.4.2012	EN ISO 14155:2011 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2012)
CEN	EN ISO 14937:2009 Sterilisering av helsetjenesteprodukter – Generelle krav til karakterisering av et steriliserende agens samt utvikling, validering og rutinekontroll av en steriliseringsprosess for medisinsk utstyr (ISO 14937:2009)	7.7.2010	EN ISO 14937:2000 Note 2.1	Dato utløpt (21.3.2010)
CEN	EN ISO 14971:2012 Medisinsk utstyr – Bruk av risikostyring for medisinsk utstyr (ISO 14971:2007, rettet utgave 1.10.2007)	30.8.2012	EN ISO 14971:2009 Note 2.1	Dato utløpt (30.8.2012)

ESO([1])	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN ISO 17665-1:2006 Sterilisering av helsetjenesteprodukter – Fuktig varme – Del 1: Krav til utvikling, validering og rutinekontroll av en steriliseringsprosess for medisinsk utstyr (ISO 17665-1:2006)	15.11.2006	EN 554:1994 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2009)
CENELEC	EN 45502-1:1997 Aktivt implanterbart medisinsk utstyr – Del 1: Generelle krav til sikkerhet, merking og informasjon som skal fremskaffes av fabrikanten(*)	27.8.1998		
CENELEC	EN 45502-2-1:2003 Aktivt implanterbart medisinsk utstyr – Del 2-1: Spesielle krav til aktivt implanterbart medisinsk utstyr beregnet for behandling av bradyarrhythmia (hjertestimulator)(*)	8.7.2004		
CENELEC	EN 45502-2-2:2008 Aktivt implanterbart medisinsk utstyr – Del 2-1: Særlige krav til aktivt implanterbart medisinsk utstyr beregnet på behandling av takykardi (inkluderer implanterte defibrillatorer)	27.11.2008		
	EN 45502-2-2:2008/AC:2009(*)	18.1.2011		
CENELEC	EN 45502-2-3:2010 Aktivt implanterbart medisinsk utstyr – Del 2-3: Spesielle krav til cochlea- og hjernestamme-implantatet (*)	18.1.2011		
CENELEC	EN 60601-1:2006 Elektromedisinsk utstyr – Del 1: Generelle krav til grunnleggende sikkerhet og vesentlige ytelser IEC 60601-1:2005	27.11.2008	EN 60601-1:1990 + A11:1993 + A12:1993 + A13:1996 + A1:1993 + A2:1995 Note 2.1	Dato utløpt (1.6.2012)
	EN 60601-1:2006/AC:2010(*)	18.1.2011		
	EN 60601-1:2006/A1:2013 IEC 60601-1:2005/A1:2012	10.7.2015	Note 3	31.12.2017

Tillegg til note 1 og note 3 om datoen for opphør av antakelse om samsvar ved anvendelse av EN 60601-1:2006. Datoen for opphør av antakelse om samsvar ved anvendelse av EN 60601-1:2006 er 31.12.2017. Vedlegg ZZ til EN 60601-1:2006 slutter imidlertid å angi antakelse om samsvar med de grunnleggende kravene i direktiv 93/42/EØF 31.12.2015. Fra 1.1.2016 gir bare de avsnitt og underavsnitt i EN 60601-1:2006 som tilsvarer avsnittene og underavsnittene omhandlet i vedlegg ZZ til EN 60601-1:2006/A1:2013 antakelse om samsvar med de grunnleggende kravene i direktiv 93/42/EØF, i det omfang som er angitt i vedlegg ZZ til EN 60601-1:2006/A1:2013.

CENELEC	EN 60601-1-6:2010 Elektromedisinsk utstyr – Del 1-6: Generelle krav til grunnleggende sikkerhet og vesentlige ytelser – Sideordnet norm: Brukbarhet IEC 60601-1-6:2010(*)	18.1.2011		
CENELEC	EN 62304:2006 Programvare til medisinsk utstyr – Livstidsprosessene til programvaren IEC 62304:2006	27.11.2008		
	EN 62304:2006/AC:2008(*)	18.1.2011		

([1]) ESO (europeisk standardiseringsorgan):
- CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (http://www.cen.eu)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (http://www.CENELEC.eu)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (http://www.etsi.eu)

(*): Denne europeiske standarden dekker ikke nødvendigvis kravene i direktiv 2007/47/EF.

Note 1: Generelt vil opphørsdatoen for antakelse om samsvar være datoen for tilbaketrekking (”dow”) fastsatt av det europeiske standardiseringsorgan, men brukere av disse standardene gjøres oppmerksom på at det i visse unntakstilfeller kan være en annen dato.

Note 2.1: Den nye (eller endrede) standarden har samme omfang som den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende kravene i direktivet.

Note 2.2: Den nye standarden har et videre omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende kravene i direktivet.

Note 2.3: Den nye standarden har et snevrere omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den (delvis) erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende kravene i direktivet, for de produkter som omfattes av den nye standarden. Antakelse om samsvar med de grunnleggende kravene i direktivet for produkter som fortsatt omfattes av den (delvis) erstattede standarden, men som ikke omfattes av den nye standarden, er ikke berørt.

Note 3: Når det gjelder endringsblader, er referansestandarden EN CCCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblader og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standarden (kolonne 3) består derfor av EN CCCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblader, men uten det nye, angitte endringsbladet. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med de grunnleggende kravene i direktivet.

Merk:

– Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste i vedlegget til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/34/EF([1]), endret ved direktiv 98/48/EF([2]).

– Harmoniserte standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på de harmoniserte standardene til alle de påkrevde språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen og EFTA-sekretariatet påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende* eller EØS-tillegget til dette, er korrekte.

– Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle EØS-språk.

– Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Kommisjonen sørger for ajourføring av listen.

– Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder finnes på Internett på adressen http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

([1]) EFT L 204 av 21.7.1998, s. 37.
([2]) EFT L 217 av 5.8.1998, s. 18.